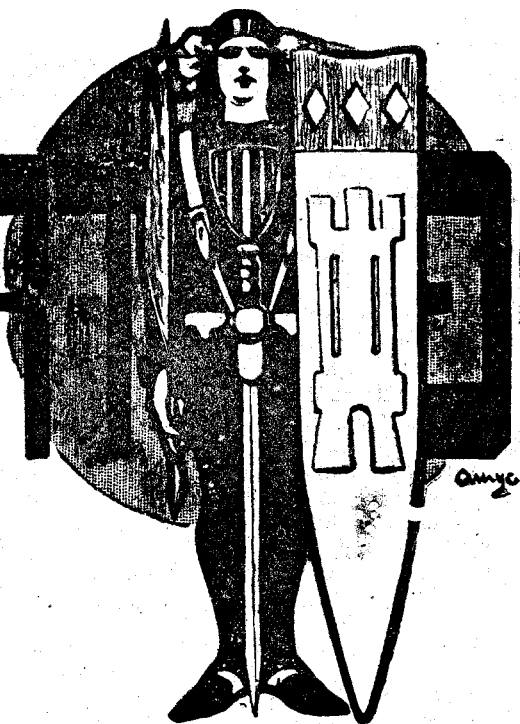


BALLAROSITGES

• Setmanari català •

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9



D. Joseph Suñé y Juncosa

Morí el día 15 del corrent mes de Juliol, havent rebut la Santa Extremaunció y la Benedicció Apostólica

E. P. D.

Sos afligits: viuda, D.^a Candelaria Alaix; fills, Joseph, Rosalía, Josefina y Mercé; gendre, D. Joseph Vidal Vidal; germans, Jaume, Francisco y Carmen; cunyats, nebots, cosins, demés familia y l' Administració del Santuari del Vinyet, comuniquen als seus amichs y coneguts tan irreparable perdua, pregantlosi la tinguin present en ses oracions y assisteixin als funerals que pera l' etern descans de la seva ánima se celebrarán el proxím dijous, día 22 del corrent, a les deu del matí, en la Iglesia parroquial de aquesta vila.—Les misses després del ofici y desseguida la del perdó

El dol es dona per despedit:

No 's convida particularment.

La fruyta daurada

Les malures del taronger

El taronger es atacat per varias cotxinellas de classe diferenta, que causan importants danys.

Aquestas cotxinellas mitjansant la secreció d' una materia dolsa que s' escampa sobre las fullas, afavoreix el desentrotlló d' un bolet negre denominat *humagina*.

El arbres atacats pateixen de las nombrosas picadas dels insectes, aixís com del desentrotlló de la *humagina* que contribuïx en part, a la debilitació de la vegetació.

Per la destrucció de las cotxinellas, se destrueix el desentrotlló de la *humagina*. La capa negra de las plantas atacadas es superficial.

La *humagina* no es un paràssit, ja que no viu directament a costás dels teixits de la planta que invadeix, sinó de las secrecions dolsas de las cotxinellas, que sempre la precedeixen, aixís com de las transpiracions de sàva produïdas per las picadas dels insectes.

No obstant, la capa mes ó menos espesa de negre que revesteix totas las parts verdas de la planta, molesta las funcions normals de las fullas, ó sigan: respiració, transpiració y asimilació. Aixó motiva el decaïment del arbre atacat, el qual dona desde aquell momet, poca cullita y aviat se fa malbé si no se li destrueix la causa primordial; las cotxinellas.

Las cotxinellas del taronger, també ataquen l'oliver, el llimoner, el magraner, etc. Al juny las cotxinellas femellas se fixan en la part inferior de las fullas. Se

fixan en cualsevol punt pera pondre y s' moaen desseguida. Els ous quedan posats sota l' cos del insecte, el qual se disseca després de la posta.

Las larvas que surten sota la closca de sa mare son microscòpicas. Els teixits no ofereixen allavors cap resistencia y son molt sensibles als insecticidas. Es el moment mes favorable pera destruirlos. Sa exterminació seria fácil si naixessin a fetxa fixa. Pero son naixement s' escalona sobre un període bastant llarch que varia ab las circunstancias atmosféricas,

Las metamorfosis son rápidas. Las primeras cotxinellas que naixen están protegidas per sa closca cuant las ultimas surten. Aquesta particularitat exigeix tractaments successius durant el període d' eclosió.

Tan aviat com se nota cert número de crias de cotxinellas, se deu fer una primera aspersió y continuar de 8 en 8 ó de 15 en 15 dias, mentres se veuen naixer crias. D' aquest modo, l' éxit será cert.

Las fórmulas mes recomanables pera combatre las cotxinellas son las següents:

- 1.^a Sabó negre, petroli y aygua.
- 2.^a Sabó negre, petroli, such de tabach y aygua.
- 3.^a L' anterior, reemplaçant el such de tabach per alcohol de cremar.
- 4.^a Sabó negre, carbonat de sosa, such de tabach, alcohol de cremar y aygua.
- 5.^a Rehina comercial pulverisada, oli de peix, y aygua.

Los tractaments de primavera son els millors, pero se poden també practicar aspersions en hivern.

Poch avans del despertar de la vegetació s' empastissa l' tronch dels arbres atacats, fins las primeras

ramas; ab una solució composta de sabó negre y aygua. Se pot també pulverisar sobre totas las ramas y destruir els insectes que estigan fixats a ellas.

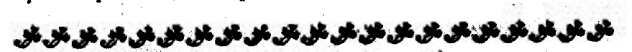
Se facilita l' acció dels insecticidas per medi dels cuidados culturals y per una poda cultural. Además se deu recullir y cremar la llenya que procedeix de la poda, igualment que las fullas mortas sobre las que hi ha cotxinellas.

La taronja com a depuratiu

Unes eminencies mèdiques de Lóndres aconsellen el such de taronja pera combatre l' dengue y aixís mateix recomanen es rentin la cara ab such de dita fruyta les dones que vulguin afinar la seva pell.

Además, les propies eminencies de la capital de Anglaterra acaben de recomanar el such de la taronja com a depuratiu de les sanchs.

La remoguda de aquestes a la Primavera causa moltes molesties en forma de grans, flonchs y altres manifestacions gens agradables. Pera evitar les tals no ha de ferse més que menjar taronjes a tot past, advertintse que no s' ha de tenir por a indigestions mentres es peli bè l' daurat fruyt, separant sobre tot aquella pell blanca que hi ha dessota la pela.



La llengua "Esperanto"

II

¿Què entenem per societat? La reunió de més ó menys persones, families ó nacions regides per idèntiques lleys y que tots els qui formen part d' elles se

dirigeixen a un mateix fi. L' Humanitat tota és una societat en el sentit més extens de la paraula, car està regida per una llei constant que Deu plantà al cor del home; y tots els individus s' encaminen al mateix fi y aquest és el que correspon a cadahú en el gran concepte universal. Y, no és sols l'unió ó agregació lo que constitueix la societat, car les pedres components d' un edifici, les plantes que formen un jardí, els irracionals que constitueixen un remat, no formen cap de aquestos compostos una societat, ni tampoc l'unió dels passatgers en el tren ó la dels condemnats a presó, sinó que a més de la unió material ha d' haverhi l'unió intel·lectual y de la voluntat: entre tots els individus *sumandos* del total societat.

De gran importància és l' «Esperanto», doncs contribueix an aquesta unió, essent ell qui agermana, com deiem en el primer article, les intel·ligències, car els homes de totes les raças poden ab ell comunicarse entre sí les seves idees y al ensemple agermana les voluntats quins actes s' exteriorisen principalment per medi de la paraula.

Essent de tanta importància la llengua esperantista, gran déu ésser nostre empenyo en estudiarla, com també per lo fàcil d' aprendre, per la senzillesa de sa construcció y per sa molta utilitat; a més de que la perfecció de la societat serà més ó menys gran segons sia més ó menys intens el desentrotlló intel·lectual dels seus individus.

Es fàcil l' «Esperanto». L' insigne Zamenhof pera que fós fàcilment après en tots els païssos, volgué que la pronuncia de les lletres que formen l' alfabet esperantista s' adaptés a casi totes les llengües y perxò se troven algunes que tenen un só distint, una pronuncia diferent de les nostres, encara que per nosaltres catalans ens són molt fàcils de pronunciar. Les figures de les lletres són igual a les nostres y totes tenen el nostre só a excepció de les següents: *c*, *g*, *h*, *j*, *s*, les que pe'l accent circumflexe les distingim perfectament de les nostres *c*, *g*, *h*, *j*, *s*. La *c* és per nosaltres *tx* (escletxa, botxa); la *g* és *tj* (platja, lletja); la *h* és la *j* castellana, si bé no tan fòrta (jamón, Quijote); la *j* és la *j* catalana (Jofre, dijous); y la *s* sona *x* (xarxa, marxa).

La diferencia entre *g* y *j* la notarem perfectament en llotja y boja, qu' en ortografia esperantista fora: lloga y boja y la de la *c* y *s* en fatxa y faixa; en *Esperanto* escriuriem: faça y fasa.

Tinguis en compte que cada lletra té el seu só propi.

Es sens dupte la pronuncia del alfabet esperantista lo més difícil d' aquesta llengua.

La reguloj gramatikaj estos la «Gramatica Rahnada» de la lingvo internacia «Esperanto» por F. Pujulá kaj Vallés, kiun tiuj amantaj de tiuci lingvo devos gin posedi.

Les regles gramaticals seràn de la «Gramatica Rahnada» de la llengua internacional «Esperanto» per F. Pujulá y Vallés, la que tots els aymants d' aquesta parla deurien posseir.

N.

Remembransa

Era una bella posta de tardor
—una posta daurada—
Dolsament se sentia la remor
de la mar encalmada.

El poble blanch, petit endiumenjat,
tornava á sa quietut adormidora.
Jo vaig sortir del poble, adalerat,
per arribar á la esperada hora.
Ab recorts que m' anavan condormint,
y ab esperats petons que m' animavan,
la carretera vaig anar seguint
sota 'ls plátanos vells que's despullavan.

Quan, afanyós, vaig agafá 'l torrent,
els horitzons, confosos, se perdían,
s' extenia la nit, solemnement,
y ja 'ls primers estels al cel lluhían.

Y al arribar, cansat del llarch camí,
peró ab els ulls amorosits y encesos,
vaig trobarla á la entrada del jardí
ab els brassos extesos.

R. SURINACH SENTIES

Administració municipal

Caixa Municipal

Estat d' entrades y surtides durant Juny de 1909

INGRESOS	Pessetes
Existencia en Caixa del mes anterior . . .	1197'38
Arbitri sobre puestos públichs de venda . . .	1475'00
Arbitri de volateria y cassa á compte . . .	234'60
Arbitri de Matansa en Juny . . .	513'00
Arbitri sobre Cloacas á compte 2º trimestre . . .	667'25
Arbitri sobre enterraments id. id.	356'00
Prestació de Carruatges 2º trimestre . . .	20'00
Arbitri sobre edificacions 2º id.	135'00
Arbitri sobre Certificats 2º id.	10'00
Cobrat per Multas 2º id.	5'00
Atrasos per cloacas 2º id.	10'00
Recarrech de Contribució Industrial á/c. . .	279'15
R carrech de Consums en Juny.	3487'15
Total d'entrades.	8389'53

GASTOS	Pessetes
Havers d' empleats en Juny	708'33
Material Oficina 2º trimestre	143'10
Suscripció Gaceta 2º id.	20'00
Accesoris pera el rellotje	15'00
Compte pera donar corda al id.	15'00
Compte pera pentinar els Gegants	15'00
Compte de viatges a C. Mas	40'00
Llimpia de les Cases Consistorials	6'00
Treballs de Oficina a F. Carrasco	41'65
Treballs de Oficina a J. Plana	50'00
Llimpia dels torrents	15'00
Compte del boter B. Virella	52'75
Polisas y timbres pera Quintas	9'00
Animals danyins 2º trimestre	15'00
Llimpia del Escorxador	30'00
Lloguer de la Casa Escoles	65'00
Compte de dietas á detinguts	4'00
Socorros á pobres en Juny	89'50
A compte cloaca c. S. Salvador 2ª secció .	111'00
Saldo Cloacas c. S. Francisco 3ª id. . . .	100'75
A compte cloacas c. S. Francisco 2ª id. .	120'00
A compte cloacas S. Bartomeu 2ª id. . .	30'06
Saldo Cloacas C. de Jesús 2ª id.	43'02
Compte de un jornal carro á Dalmau . .	7'00
Jornals a Ferret y Borrell	150'00
Atrasos de presons 2º trimestre	176'10
Compte de presons 2º id.	239'68
Interesos á Virella 2º id.	11'83
Interesos á Mestre 2º id.	225'00
Interesos al Hospital á compte	1709'60
Interesos á Llopart 2º trimestre	375'00
Interesos á Almirall 2º id.	75'00
Interesos emprerit en Juny	24'16
Amortisació emprerit en Juny	187'50
Atrasos Consums á compte	100'00
Compte jornals á Joan Durán	14'00
Contigent provincial 2º trimestre	1236'35
Atrasos contingent provincial	306'28
Cupo Consums á compte	279'15
Cupo Consums á compte	949'30
Gastos vigilancia extraordinaria	12'00
Compte cera á E. Busquets	35'00
Compte jardineria á A. Font	30'00
Compte roba á D. Puig	25'50
Compte transports á T. Matas	4'45
Compte ataut á A. Capsir	21'00

Total de gastos. 7933'00

Total de ingresos . . . 8389'53 ptes.
Idem de gastos. 7933'00 »

Pera Juliol. 456'53 ptas.

Administració de Consums

Compte detallat de les especies entrades en aquesta vila durant el mes de Juny de 1909, ab l' import dels drets de Consums y Escorxador:

	ARTICLES	
	Kils.-Lits.	IMPORT Ptas.
Carns de bestia bovi, llaner y cabrer, Consums y Escorxador.	7345	1101'76
Extrarradis.	638	63'80
Tocino, Consums y Escorxador. (conv.)	683'33	683'33
Oli de totas menas	3662	585'92
Vins de totas menas.	24290	809'70
Arrós, sigróns y sas farinas	2815	63'06
Grans, llegums secas y sas idem. . .	7335	29'34
Sobó dur y tou	2875	402'50
Carbó vegetal	11450	45'80
Alcohols, ayguardents y licors . . .	(conv.)	157'65
Diferencia per pesos y midas. . . .		
Sal	4800	120
Convenis d' extra radis		185'25
Convenis de vi tint y generos		196'50
Total.		44.44 61

Sitges, 30 de Juny de 1908. — L' Administrador, M. Milla.

Ecorxador Municipal

Caps de bestiar sacrificats durant el Juny de 1909

Novillos, 2; badelles, 40; moltons, 47; castrons, 69; xaps, 1; cabrits, 57; ovelles, 21; bous, 1; vacas, 0; tocinos, 0; tocinos a Garraf, 0; ovelles a idem, 5; castrons a id., 14; moltons a id., 16. cabrits a id. 7; —Total, 282.

Sitges, 30 de Junyde 1909. — L' Inspector-veterinari, J. Folch.

Mercat Municipal

Recaudació obtinguda durant el mes de Juny 1909

Arbitri puestos de venta y virám: 412'70 ptes.

Sitges, 30 de Juny de 1909. — El concejal-Administrador, B. Carbonell Planas.

Registre Civil de Sitges

durant el mes de Juny

Matrimonis

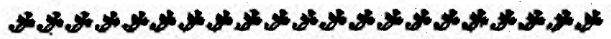
Jaume Almirall Compte y Maria Guasch Petit; Joseph Renalias Batet y Emilia Robert Carbonell; Joaquim de Querol Llopis y Rita Batlle Vias; Miquel Ballester Penya y Concepció Marcer Jacas; Fermin Prunera Salas y Teresa Vergés Mitjans. —Total, 5.

Naixements

Maria dels Dolors Soler Soler, filla de Josep y Josefa; N. Casanovas Montané, de Magi y Josefa; Manuela Capdevila Ferré, de Gregori y Francisca; Isabel Sanchez Morales, d' Alexandre y Orocio; Josefa Tort y Miret, de Joan y Rosari; Maria Avilés Cosp, de Enrich y Matilde; N. Mataix Freixas, de Feio y Maria del Vinyet; Joseph Martinez Gómez, de Isidro y Salvadora. —Total, 8.

Defuncions

Carme Rovira Argiladós, 23 anys, soltera; Francisco Diaz Saya, 47 anys, casat; Joan Mestre Bajas, 48 anys, casat; Vicenta Ferrer Escoriuela, 40 anys, casada. —Total 4.



Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL 13

Va presidirla el Sr. Alcalde, Excm. Sr. D. Francisco Batlle Gené, assistinthi els regidors Srs. Carbonell Mestre, Marsal, Parera, Carbonell Company, Carbonell Mussons y Guillot.

Es llegeix y aprova per unanimitat l'acta de l'anterior. Donat compte del expedient preliminar pera l' allistament de 1910 de minyons nascuts en aquest terme municipal en l' any 1889 y subsegüent declaració del ignorat parader, y llegit el dictamen del Sr. Regidor-Sindich qu' exposa la seva opinió de que procedeix declarar ab motiu suficient pera suposar l' ausencia dels minyons Eusebi Arias de Saavedra, Adolf Mosteiro Rodriguez, Salvador Salas Llorens y Manel Zamareño San Severiano per mes temps de deu anys y qu' en sa virtut deu excloure's en son dia del allistament, sens perjudici, empro, de practicar quantes altres diligències es creguin oportunes pera averiguar ses actuals residències, l' Ajuntament, de conformitat en un tot ab lo proposat pe'l mentat Regidor, acorda quant en ell se proposa.

Es dona compte d' un expedient sobre ausencia de ignorat parader per més de deu anys de Joan Martí Marcer, instruit a petició de Francesch Martí Carbonell, llegintse l' informe en que l' Sr. Regidor-Sindich opina que procedeix declarar ab motiu suficient pera suposar l' ausencia per més temps de deu anys, del primer dels expressats minyons y, en sa virtut, reconeixen al últim el dret que la Lley li concedeix. L' Ajuntament es conforma ab tot lo que en l' indicat expedient es proposa.

Es doná compte d' una diligència de comparecencia devant l' Arcaldia de D. Josep Soler Escofet, pare del minyó Josep Soler Matas, n.º 15 del sorteig del reemplaç de 1901, presentant els certificats consulars de talla y reconeixement de dit minyó pera que l' Ajuntament pugui procedir á la classificació del mateix, segons lo ordenat per la Comissió Mixta de Recrutament de la provincia un ofici de 5 d' Abril d' aquest any. Es llegeix dit ofici y certificats consulars de talla y reconeixement, en vista de quals documents el Consistori acorda declarar soldat al referit minyó.

Acabat el despaig de l' ordre del dia, fa ús de la paraula el Sr. Carbonell Company demanant á l' Arcaldia procuri s' evitin els escàndols que de vegades es donen a la via pública motivat per pobres mendicants qu' han abusat massa del vi. Fan algunes consideracions respecte l' particular els Srs. Parera, Marsal, Guillot, Carbonell Mestre, y l' Alcalde, que exposa l' adopció de diferents mides conduents a complaure al Sr. Carbonell Company.

A proposta del Sr. Marsal, se acorda que, tenintse en compte que 'ls treballs de demolició de la casa n.º 11 del Carrer de la Devallada, motivats en mèrits d' expedient d' enderroch, es fan per administració, s' aboní un 4 per 100 sobre l' total impost dels jornals al empresari baix la condició de que així ell es fassi responsable dels accidents desgraciats que puguin presentarse.

El Sr. Carbonell Mestre manifesta considerar necessari que la runa procedent de la demolició del expressat edifici es destini a consolidar el talud existent en el nou

camí del Cementiri, tocant a la platja; contestantli'l Sr. Marsal que així està ja determinat. Aprofita la ocasió el Sr. Carbonell Mestre pera excitar el zel de l'Arcaldia pera que procuri que la hermosa platja de Sant Sebastià quedi lo més neta possible fent que desapareixin d'ella certs endimaris que la enlletgeixen.

El Sr. Marsal exposa al Consistori qu' en sessió del 17 de Desembre de 1901 s' havia acordat efectuar ab càrrech al Erari municipal els treballs pera unir ab la respectiva claveguera la casa n.º 2 del carrer de Sant Bartomeu; afecta a les Escoles públiques, mes sens perjudici de reclamar l' import del empalme al nou duenyó que adquirís la finca. En sa virtut proposa que s'estudihi aquest assumpte, passantse a informe de la Comissió corresponent.

A instància del senyor Guillot, el senyor President promet que aviat será un fet la instal·lació de una palanca en el punt conegut per «Presiri dels gats», ab lo qual es donará satisfacció als felias que vulguin declararse verda-ders «escapats de presiri».

Y després de tractar el Consistori de la falta de aygua que tot sovint es nota en la font del carrer de Sant Isidro y dels millors medis d' evitarho, se aixecá la sessió.

Llibres nous

LA ESCUELA PROVINCIAL DE AGRICULTURA DE BARCELONA, por el Dr. D. Pedro J. Girona.

El Dr. D. Pere J. Girona, acaba de publicar un curios fascicle titulat *La Escuela provincial de Agricultura de Barcelona*, en el qual dona a conèixer l' objecte, organissació y funcionament de la notable Escola de que és il·lustrat y meritissim Professor.

La monografia que'l Dr. Girona ha escrit està ben nodrida d' interessants dats, metòdicament ordenats; y explicant detalladament la missió pedagògica de l' establiment, sos adequats medis de acció, son regim intern y extern, les diverses ensenyances que s' hi donen y la utilitat de la carrera de Perit Agrícola. y contenint nombroses vistes y plantilles de les finques posades al servey de la Escola, dona una falaguera idea d' aquesta y dels estudis que s' hi cursen, esdevenint una amena obra de propaganda qu' ha de reportar profit an els agricultors.

NOVAS

Segonís nostres notícies, la Junta del Hospital de Sant Joan Baptista, en sessió del dilluns, y per unanimitat, acordá, a petició del Sr. Llopart, un expressiu vot de gracies pera l' Administrador sortint, don Pere Carbonell Mestre, per la seva brillant gestió devant l' Administració de dit benèfic establiment; com també que'l seu nom figuri en el cuadro d' Honor d' aquella casa com a penyora de l' activitat y zel desplegats per tan benèmerit administrador, el qual per sos rellevants serveys s' ha ben fet acreedor a distinció tan honrosa.

Pera dimars vinent hi ha anunciada en el Teatre Prado Suburense una representació de l' aplaudida comedia dramática «Foc-Nou», de l' inspirat dramaturg D. Ignasi Iglesias, obra que ab extraordinari éxit es representá en el Teatre Novetats de Barcelona durant la pasada temporada d' Ivern.

La companyia que la posará en escena es la mateixa que la estrená y que tants aplausos va conseguir del públich barceloní per la magistral interpretació que li donava; com els ha rebut de tots els públichs de Catalunya devant dels quals en ocasió de la seva excursió artística l' ha posada en escena.

No duptem que ls aymants del bon Teatre en son aspecte educatiu y artístich no deixarán de fer acte de presencia en el Saló Teatre del Casino Prado Suburense la nit del vinent dimars.

Com anunciavem la setmana passada, la Junta del Sant Hospital es reuní dilluns y dimecres de aquesta setmana y acabá posantse de acort ab el propietari de la casa torre «Villa Subur», situada a la Carretera de Barcelona a Santa Creu de Calafell en el tros comprés entre ls carrers de la Illa de Cuba y Sant Bartomeu, D. Joan Bassa y Careny, pera rifar dita finca.

Se suscribiren els oportuns documents relacionats ab la sollicitud del permís que té de dirigir-se a la Superioritat al objecte de recabar l' autorissació corresponent pera portar a cap l' expressat soteig.

No podem dir res en concret respecte dit assumpte, ja que tot depén, pera tirarse endavant, de que la Direcció General d' el Tresor denegui ó concedeixi el permís corresponent; mes, de concedirse, com s' espera, será un benefici segur no gens despreciable pera els interessos del Sant Hospital, lo qual farà que sens desmembrar les seves rentes es puguin portar a cap obres de verdadera utilitat molt necessaries a dit benèfic establiment.

El passat diumenge, després de la sessió cinematogràfica del vespre, que s' vegé molt concorreguda, tingué lloch en el Saló d' Istiu del «Prado Suburense» la primera de les vetllades-ballables de la temporada.

El referit saló, que, com ja és sapigut, darrerament ha sigut objecte de importants reformes, produí aquella nit un excelent efecte, contribuint

a fer més agradable la festa que s' hi celebrava, la qual va veures en extrem animada fins a acabarse el programa dels balls.

Procedents de la illa de Cuba y havent fet el viatge per la Via Extranjera, el divendres arribaren a aquesta vila els nostres apreciats compatricis D. Francisco Torrens Rigual y Joseph Escapa Soler, als quals desitgem una agradable estada en aquesta la seva patria nadiua.

El passat diumenge tingueren lloch les anunciades carreres de motocicletes, categories velocitat y turisme, en aquest Circuit del Baix Penadés.

Sens dupte degut al fort vent que regná durant tota la tarda, no foren gayres els curiosos que acudirén a la carretera a presenciarihi el pas de les «motos».

Realisades pels corredors les tres vòltes (84 kilòmetres), quedaren classificats els de la categoria turista: Surroca, en 1 hora 53' 15" (45 per hora); segon, Gamboa, 2 hores 2' 35"; quint, Ferrari, 2 hores, 27' 37"; y sisé, Quatrencames, en 2 hores, 45' 14". Tots ells guanyaren premi.

Dels cinch corredors que lluytaren en la prova de velocitat, quedaren classificats: primer, Ravelli, que feu els 168 kilòmetres en 3 hores, 19' 47", ó sigui a 50 kilòmetres per hora. Els restants alcansaren velocitats bastant més relatives.

Com se temia, atesa la greu malaltia contreta, pera combátrer la qual han resultat impotents tots els auxilis de la Ciencia, el dijous al matí va passar a millor vida nostre apreciat amic y compatrici D. Joseph Suñé Juncosa.

Era, el finat, el més antich dels contractistes de obres de aquesta vila; y després de haver ocupat diferents càrrechs durant la seva vida de un treball actiu no intermput, últimament perteneixia a la Junta Municipal del Cens y a la de la Real Congregació de Ntra. Senyora dels Dolors. També era gelós Administrador del Santuari de la Mare de Deu del Vinyet, càrrech que venia despenyant desde el 12 de Abril de 1904 y al qual dedicava tots els seus entusiasmes, procurant pera el venerat Santuari totes aquelles millores factibles en relació als recursos ab que l' Administració disposava.

El Sr. Suñé fou un carinyós pare de familia, en la qual xifrava tots els seus ensonmis; un patriarca de la llar, a la qual consagrava tot el seu ésser y tot el seu valer personal. Fou també un bon sitgeta, corrent arreu de la vila quan el seu entusiasme hi mancava ó quan ab el seu auxili podia aminorar una desgracia qualsevulga.

L' acte del seu enterro, que tingué lloch el divendres al matí, fou palesa mostra del valer en que se l' tenia y de la simpatia que gosava entre ls seus compatricis, resultant una verdadera demostració de dol.

Rebi la seva atribulada esposa, els seus apreciats fills y demés familia, la expressió sincera del nostre sentiment per la pena que ls afligeix.

El prop-vinent dijous, dia 22, a les deu del matí se celebraran en la nostra Iglesia parroquial solemnes funerals en sufragi de l' ànima de tan respectable compatrici.

Ahir fou conduit a la darrera estada el cadavre del jove compatrici D. Ramón Hill Rovira, que ha sucumbit a causa de una greu malaltia contreta a la illa de Cuba.

Al enterro, que s' vegé molt concorregut, hi assistiren varis dels seus amichs, ab atxa.

Rebi sa desconsolada mare y demés familia la expressió del nostre pèsam.

El dimecres, y nó el dilluns com anunciavem, celebrá reunió la Junta Municipal del Cens Electoral, en el Saló del Consistori, pera fer la rectificació del cens electoral. La presidí D. Miquel Parcerisas Calix, ab asistencia dels Vocals Srs. Parera, Almirall, Carbonell Rigual y el suplent Sr. J. Ferret Robert, actuant de Secretari l' habilitat del Jutjat municipal, Sr. Roca y Vias.

S' admeteren varies inclusiones y rectificaciones de noms; rebutxantse, per considerarles poch documentades, una llista d' exclusiones y una inclusió.

Demá s' reunirá novament, pera aprobar el dictamen y remétre a la Superioritat.

Acostantse l' despaig dels permisos pera poguer dedicarse a la pesca denominada de «Vaca» y precisant pera obtenirlos la presentació de la cédula, el Capità de Marina de aquest Districte ho fa publich pera que ls pescadors que careixen de dit indispensable requisit procurin adquirirlo.

Divendres passat, diada de la Mare de Deu del Carme, Patrona dels Mariners, en l' altar en qu' en nostra Iglesia parroquial es venera aquella sagrada imatge s' hi celebrá un solemne Ofici a veus y orga que va veures molt concorregut.

La falta material d' eapay ens obliga a guardar hera el vinent le ressenya dels examens de fi de

curs verificats el divendres en les Escoles públiques de noys y noyes.

Pera passar la temporada d' istiu en aquesta vila, darrerament hi han arribat les següents families, entre altres que sentim no recordar:

J. Pella Forgas, Carreras Robert, Arcadi Pallé, A. Serra Ferret, M. Martino Arroyo, Santiago Ferré, Joseph de Quiroga, Antonio Castelló, Marqués de Gonzalez de Quirós, B. Fernandez Vabdes, Claudi Oliveras, Joseph Bernet, J. Planas Catasús, Marina Planas Catasús, Carme Brugal Vda. de Turull.

Conforme anunciavem en nostre número passat, al dijous tingueren lloch els examens de fi de curs en el Colegi del Sagrat Cor de Jesús, que dirigeixen els Germans Maristes.

Els referits examens, com de costum, resultaren brillantissims; donchs així pe'l metode pedagògich que aquells distingits professors empleen com per les energies que hi esmercen, es consegueix que l' alumne per medi d' una diseriación lògica apren-gui conscientment lo que se li ensenya.

La classe Superior, qu' és la que porta la pauta de l' altura en que s' troba el Colegi, doná bona prova del seu grau de avens en les diferents assignatures de que va examinarse.

En les materies generals, com són Gramática, Aritmética, Historia, Catecisme, Escritura y Física elemental; en les especials o de Comers, com són Teneduría, Francés, Inglés y Dibuix, y en totes les altres restants de que s' examinaren extensament, els alumnes ja no podien surtirne més ayrosos.

Els de les Classes Elemental y Infantil real-aren també uns examens ben lluits, evidenciante en els seus professors les mateixes lloables condicions de qu' hem fet esment al tractar de la classe Superior.

No duptem que, atesos els excelents resultats que cada any es registren en els examens que a fi de curs se celebren en el Colegi del Sagrat Cor, els distingits compatricis que tingueren la encertada idea de establir en aquesta vila un Centre d' ensenyansa hont els alumnes poguessin trobar un complement major de instrucció que l' que allavors era possible, es donarán per ben satisfets de la seva obra. Ab el període de temps, relativament curt, que ella està realisada, els seus resultats, com demostrat queda, poden calificarse d' inmillorables.

Ab tot, creyém que l' establiment d' ensenyansa a que fem referencia, ben encaminat y eficazment protegit pe'ls pares de familia aymants de una major instrucció pera els seus fills, podria colocarse encare a més alsada de la a que s' troba, resultant allavors més útil així per la instrucció dels alumnes com pe'ls interesos generals de la població.

D'esperar és que aixó succeeixi; y, mentrestant, permétsens que felicitem als zelosos Germans Maristes per la excelent tasca realisada en pro de la instrucció y educació dels tendres noys, com també a la Junta administrativa del Colegi per l' interés que demostra en la missió que li està confiada.

Aquesta tarda tindrà efecte en el propi Colegi la solemne repartició de premis, qual acte anirà precedit de una festa literari-musical composta de un selecte y variat programa.

Envers al establiment termal de Royats (Fransa) sortí el passat dimars nostre particular amic don Artur Misas y Rosés acompanyat de sa distingida esposa D.ª Concepció Antem y del seu germá polítich D. Manuel.

Una vegada preses les aygues de aquell establiment, els referits senyors es proposen realisar una excursió per la poética Suissa.

Ab arreglo a la ley de cassa de 16 de Maig de 1902, art. 17, els conills podran cassarse y circular desde l' primer de Juliol, quan el duenyó de la finca ó propietat qu' es trobi legalment vedada pera cassa, se proveheixi de llicencia escrita de l' autoritat local y d' una guia expedida per aquesta pera que ls conills morts puguin ésser traslladats per la via pública.

Noves religioes

Avuy, a las 5 rosari, exposició del Santissim Sagrament, trisagi cantat a veus y orga, cant de lle-tretes y reserva.

Demá, dilluns, a las 7 missa de comunió general dels socis adoptats de les conferencies de S. Vicens de Paul; a las 6 de la tarda les conferencies de Sres. y Srtes. del «Ropero» tindran conferencia General en la capella del Santissim Sagrament.

Dissapte, a las 6 de la tarda rosari, sabatina y Salve a Ntra. Sra. del Vinyet.

CARN DE BOU

Sense ós: a 1 pta. tersa

Ab ós: a 50 cénts. idem

≈ Taula única en aquesta Plassa ≈

JOSEPH OLIVERAS: Taula n.º 6

Colegi del Sagrat Cor de Jesús

dirigit pe ls Germans Maristas

Es donarán lliçons particulars y colectives de les assignatures que a continuació s'expressen, baix les quotes mensuals següents:

Lliçons particulars de *Anglès*, 20 ptes; *Francès*, 20 id., y *Comers*, 20 id. Lliçó colectiva de les mateixes assignatures, 10 ptes.

Lliçons particulars sobre les assignatures de *1.ª Ensenyansa*, 10 ptes. Lliçó colectiva de les mateixes assignatures, 10 ptes.

Joseph Selva y Junyent

13, Aygua, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que es dedica a la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix els seus serveys

EL PARAISO
PARELLADAS, 9

Guix	Ams
Tinta	Pipes
Clapis	Pintes
Paper	Miralls
Gomes	Semelos
Plumes	Ganivets
Carpetes	Raspalls
Xinxetes	Boquilles
Calendaris	Cascabells

ANTON TORRES

LA VILA DE SITGES

*** Carrer Major, 23 ***

Representant de Màquines de Cosir

VERTEIM

En la mateixa casa

ES PLANXA
en senzill y brillant

Viudos y Solters

Tinch mils de senyoras y senyoretas de totes edats y am dots o fortunes desde 100 a 100.000 duros o MES, que desitgen casarse COM DEU MANA: Totes elles són honrades, instruïdes y de boues families. Escribú ab sello (dins la carta) a D. S. Calderón: Rambla Catalunya, 46, primer, Barcelona. Unica casa antiga, seria y formal, que pot acreditar a centenars les casaments fets per la mateixa. Aquesta casa no enganya ni admet enredos.



Camiseria y Corbaterie

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT
en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas a mida

¿QUIERE VD. UNA PRECIOSIDAD?

Gráfica demostración de lo que pueden talento, genio y generosidad; y faro luminoso, es para todos pequeña joya de grandes méritos, muy especialmente para cuantas personas se mueven y andan perezosamente, para las que tienen horror a las distancias y de modo singular para los hombres impotentes, mugeres estériles ó individuos extenuados por sufrimientos ó enfermedades, por excesos de estudio y trabajos mentales ó por abusos de placeres cuyas fuerzas abandonan el aparato genésico y eje cerebro espinal: este es el obsequio que hace la Institución que elabora el potente FERTILIZADOR, el que recibirá usted dirigiéndose personalmente ó por escrito al señor Administrador del Despacho central. P. Providencia 61, «La Salud», Barcelona.

EL FERTILIZADOR logra maravillas y se halla en farmacias colmadas y droguerías. En Madrid: P. Moreno, calle Mayor 35; Gabso, Arenal, 2; Torres Arnau, Atocha, 30; et cétera.—En Barcelona. Sucesores de Massana, Fernando VII, 14; Vicente Ferrer y Compañía, Uriach y C.ª, etc.

En SITGES: Confitería de J. Sabatè: 5, Calle Mayor, 5

Encuadernacions de Llibres

A preus molt econòmichs se fan en aquesta Imprempta

Agencia Funeraria

ARTHUR CAPSIR

ADMINISTRACIO DELS COTXES FUNEBRES

Corones * Hábits relligiosos de totes classes

Esqueles mortuories * Recordatoris

Capelles ardents

Traslats de restes mortals a provincies

y tot lo concernent a

POMPES • FÚNEBRES

Servey especial de desinfecció

Sant Gaudenci, 2; SITGET

A Barcelona dirigiuvos a la gran Empresa funeraria LA EGIPCIA